

**HQ DRO Unidad Administrativa Residencial Familiar y Juvenil o Sucursal de San Antonio**  
***Centro Residencial T. Don Hutto***

**La Administración de las Operaciones de Ejecución y Remoción**

Jefe, JFRMU: Deane Dougherty

Director de la sucursal: Michael Pitts

HQ SDDO en el sitio: George Robertson

Asistente (Interino) del director de la sucursal: (Detención): Carl Stephens

Número de teléfono principal del centro: (512) 218-3100

Número de teléfono principal de JFRMU: (512) 218-5777

**Ubicación del Centro**

**Dirección:**

1001 Welch St.

Taylor, Texas 76574

**Estacionamiento:** Hay estacionamiento abierto.

**Accesibilidad para personas con Necesidades Especiales:** El centro de detención cumple con las regulaciones de ley para estadounidenses con discapacidades (ADA).

**Horario de Visitas**

***Visitas de Familiares y Amigos***

De lunes a viernes: 8 a.m. - 8 p.m.

Los sábados, domingos y feriados: 8 a.m. - 5 p.m.

Para entrar al centro de detención, se le requiere al visitante un documento de identidad emitido por el gobierno.

Normalmente las visitas son de 1 hora. El administrador del centro puede permitir extender el tiempo de la visita.

Los menores de edad que estén visitando el centro de detención deberán estar acompañados por un guardián adulto (mayor de 18 años), en la sala de visita o en cualquier otra área.

### ***Visitas de Abogados***

Los representantes legales de las internas están autorizados para visitar a sus clientas durante las siguientes horas:

De lunes a viernes: 8 a.m. - 8 p.m.

Los sábados, domingos y días feriados: 8 a.m. – 5 p.m.

Una lista de organizaciones que ofrecen servicios legales gratuitos será fijada en todas las unidades de vivienda de las internas y en áreas apropiadas. La lista será actualizada cada tres meses. Es responsabilidad de la interna si desea contactar a un representante o asistente legal de esas organizaciones para solicitar una cita.

### ***Visitas de Funcionarios***

Los funcionarios consulares pueden reunirse con sus conciudadanas detenidas a cualquier hora. Se recomienda que anticipadamente se hagan los arreglos con el Oficial de Deportación y que los funcionarios consulares traigan sus credenciales autorizadas cuando entren al centro de detención. El número de teléfono de contacto del Oficial de Deportación de ICE encargado del centro es: (512) 218-3100.

### ***Visitas con un Clérigo***

Un clérigo puede visitar a las internas a cualquier hora, pero debe de hacer arreglos por adelantado con la Oficina del Capellán al (512) 218-3100.

### ***Restricciones para las Visitas***

1. Todas las visitas familiares o sociales son de contacto.
2. No se permiten ningún tipo de armas en el centro.
3. No se permitirá el acceso a visitantes que estén o parezcan estar embriagados.
4. Todos los visitantes están sujetos a ser requisados mientras están dentro del centro.
5. No se le permite a los visitantes pasar o tratar de pasar algún artículo a una interna.
6. No se permite que los visitantes lleven ningún artículo en el área de visitas.

### ***Procedimiento de Requisa (Antes o durante todas las visitas.)***

Todos los individuos que accedan al centro de detención o área de visita estarán sujetos a registro corporal, una inspección de sus pertenencias, y una requisa con un detector de metal. Los individuos que se nieguen a cooperar con una requisa razonable no serán admitidos. No se permiten armas de fuego o ningún tipo de armas. No se permiten dispositivos electrónicos (teléfonos celulares, busca personas, radios, etc.) en las áreas de seguridad de este centro.

## **Comuníquese con nosotros**

Si usted necesita información sobre una interna que está alojada en este centro de detención, puede llamar al (512) 218-3100 entre las horas de 8 a.m. y 4 p.m. Cuando usted llame, por favor tenga lista toda la información biográfica de la interna, incluyendo el nombre y apellidos compuestos o algún alias que ella utilice, fecha y país de nacimiento.

Si usted tiene que comunicarse con una interna, debe llamar al (512) 218-3100 y dejar el nombre completo, el Número de extranjero (A-Number) de la interna y un número de teléfono al cual se le puede llamar. Ella recibirá su mensaje.

## **Ley de Libertad de Información (FOIA)**

Todas las solicitudes sobre la Ley Libre Acceso a la Información y Protección de la Privacidad tienen que ser presentadas en el formulario G-639 (Solicitud a la Ley de Libre Acceso a la Información/Protección de la Privacidad) o en un formato de carta. Todas las solicitudes deben contener la firma original y ser notariadas por el individuo en cuestión. Por favor diligencie correctamente el formulario G-639 y si escribe una carta, asegúrese de incluir el nombre completo, y otros nombres que se utilizan, fecha y lugar de nacimiento, el Número de extranjero (A-Number) de la persona cuya información usted está buscando, como también su nombre completo, su dirección y su número de teléfono por si tenemos que contactarnos con usted si tenemos alguna pregunta.

***Envíe su solicitud sobre la Ley de Libre Acceso a la Información y Protección de la Privacidad (FOIA) a:***

U.S. Immigration and Customs Enforcement  
Freedom of Information Act Office  
800 North Capitol Street, NW, Room 585  
Washington, D.C. 20536

Número de Teléfono: 1-866-633-1182

Correo Electrónico: [ICE-FOIA@dhs.gov](mailto:ICE-FOIA@dhs.gov)

## **Para encontrar el estatus de un caso**

### ***Tribunal de Inmigración***

Para información sobre un asunto relacionado con el Tribunal de Inmigración, puede llamar al 1-800-898-7180 para comunicarse con ellos directamente. Todas las solicitudes, incluyendo la solicitud para alivio de remoción, que el juez de inmigración requiere tienen que ser presentadas directamente en el tribunal de inmigración.

### ***Junta de Apelaciones de Inmigración (BIA):***

Para información sobre un asunto relacionado con la Junta de Apelaciones de Inmigración (BIA), puede llamar al (703) 605-1007 donde puede recibir información automatizada o hablar con un representante durante el horario de trabajo.

### **Ayuda Legal**

Para obtener la lista de representantes legales que ofrecen servicios gratuitos a nivel nacional que pueden ayudarlo, pulse el enlace.

### **Los Medios de Comunicación y la Prensa**

El centro tiene la responsabilidad de proteger la privacidad y otros derechos de las internas y los empleados. Por lo tanto, las entrevistas serán reguladas para garantizar la seguridad y el orden de las operaciones del centro. Normalmente no se permiten en el centro las entrevistas por televisión o radio en vivo. Para más información, la prensa debe comunicarse al (210) 321-2800 para más información.

### ***Entrevistas Personales***

El representante de los medios de comunicación que quiera llevar a cabo una entrevista con una interna, debe hacer la solicitud por escrito al Jefe de JFRMU o a la sucursal de la Oficina de Detención y Deportación de San Antonio, indicando que está familiarizado con el acuerdo que le proporcionaron los empleados del centro para cumplir con las normas y reglamentos del centro de detención.

### ***El Consentimiento de una Interna***

Una interna tiene el derecho de no ser entrevistada, fotografiada, o grabada por un medio de comunicación. El representante tiene que obtener un permiso de la interna por escrito antes de entrevistarla, fotografiarla, o grabarle la voz.

### **Observaciones y reclamos**

Nos esforzamos por suministrar calidad en el servicio a las personas que están bajo nuestra custodia, así como a sus familias, amigos y representantes oficiales. Queremos saber si los servicios prestados cumplen con nuestra responsabilidad, o exceden sus expectativas. Para hacer comentarios sobre los servicios que se han proporcionado en esta oficina, por favor escriba a:

Chief, JFRMU  
U.S. Immigration and Customs Enforcement  
500 12 St. SW  
Washington, DC 20024

o

San Antonio Field Office Director, Detention and Removal Operations  
U.S. Immigration and Customs Enforcement  
8940 Four Winds Dr.

San Antonio, Texas 78239

Si usted cree que ha sido maltratada por un empleador de ICE o un empleador de servicios contratados y desea poner una queja de mala conducta, puede contactar al Director de la sucursal de La Oficina de ICE de Operaciones de Detención y Deportación al:

Chief, JFRMU o San Antonio Field Office Director, Detention and Removal Operations

o

Escriba a la Oficina de Responsabilidad Profesional:

Director, Office of Professional Responsibility  
U.S. Immigration and Customs Enforcement  
P.O. Box 14475  
Pennsylvania Ave, NW  
Washington, D.C. 20044

Contacte el Centro de Joint Intake:

Número de Teléfono: 1-877-2INTAKE  
Correo Electrónico: [Joint.Intake@dhs.gov](mailto:Joint.Intake@dhs.gov)

También puede contactar al Departamento de Seguridad Nacional, Oficina del Inspector General:

245 Murray Drive, Building 410 Stop: 2600  
Washington, D.C. 20528

Número de Teléfono: 1-800-323-8603  
Fax: 202-254-4292

Correo Electrónico: [DHSOIGHOTLINE@DHS.GOV](mailto:DHSOIGHOTLINE@DHS.GOV)

### **Procedimientos Locales**

#### ***Para pagar un Bono de Entrega o de Salida***

Estos bonos se emiten cuando una persona está bajo procedimientos de remoción en los Estados Unidos. La persona que suministra el dinero para el bono debe mostrar una prueba de identificación y de su estatus legal de inmigración. Esta persona (el obligado) es responsable de asegurar que la extranjera se presente ante un oficial o agente de esta agencia cuando se requiera su presencia. Para información sobre el bono, por favor llame al (512) 218-3100 y pregunte por el Oficial de Deportación que está encargado del caso. Antes de llamar, debe tener el apellido de la interna y el Número de extranjero (A-Number).

Para pagarle un bono de inmigración a una extranjera que está detenida bajo la custodia de ICE, usted debe pagar el bono en la 8940 Four Winds Dr., San Antonio, Texas 78239, de lunes a viernes (excepto los días feriados) entre las horas de 9 a.m. y 3 p.m. Las formas aceptables para pagar el bono son cheques bancarios o giros postales. Estos tienen que extenderse a nombre de "U.S. Department of Homeland Security".

Para otras preguntas sobre bonos, por favor contacte al Centro de Manejo de Deudas:

Debt Management Center  
Attention: Bond Unit  
P.O. Box 5000  
Williston, VT 05495-5000  
Teléfono: (802) 288-7600  
Fax: (802) 288-1226

### **Envío de Correspondencia**

Las cartas que se envían a las internas deben incluir el Número de extranjero (A-Number) de la interna, el número de identificación del centro (si se aplica), más el nombre y la dirección de la persona que hace el envío. Para mejorar la seguridad del centro, toda correspondencia recibida será sujeta a inspección para ver si tiene contrabando. Al abrir el correo, el oficial sólo lo examina, no lo lee. Las internas pueden cerrar y enviar sus cartas desde el centro. Se les ha proporcionado un recipiente donde las pueden colocar. Toda correspondencia recibida será entregada a la interna, y la que se envía se llevará a la oficina de correos apropiada dentro de 24 horas después de recibirse por el personal del centro. Un horario para recoger o entregar la correspondencia se fijará en todas las unidades de vivienda.

Las internas pueden comprar estampillas. Generalmente no hay un límite para la cantidad de correspondencia que pueden mandar a costo suyo. Se les otorgará un límite de estampillas al costo del gobierno a las internas indigentes (aquellas que no tienen ingresos financieros o fondos en la cuenta del centro).

Sólo enviamos la correspondencia legal a las internas que han salido del centro o han sido transferidas a otro centro. La correspondencia general será marcada "Regrese al remitente" y reenviada a la oficina de correos.

### **Envío de Dinero**

Si las internas reciben fondos por correo, se llevarán al área de tramitación para que el dinero sea colocado en sus cuentas. El oficial les dará un recibo por el dinero antes de depositarlo en sus cuentas. Se les advierte a los detenidos que no se les envíe efectivo por correo.

### **Envío de Paquetes**

Con la aprobación de un oficial de ICE de Deportación, una interna puede recibir artículos que se han determinado ser necesarios. Para preguntar sobre que artículos se permiten por favor llamar al (512) 218-3100. Antes de enviarles paquetes a las internas, contacte el centro al:

(512) 218-3100

P.O. Box 1063  
Taylor, Texas 76574

Es de anotar que a las internas que son removidas de los Estados Unidos se les permite una pieza pequeña de equipaje. Si la interna no la tiene, se puede enviar/entregar después de haber recibido una aprobación del Oficial Supervisor de Deportación. Por favor se le informa que por razones de seguridad, no se aceptan dispositivos electrónicos (teléfonos celulares, máquinas de afeitar eléctricas, computadoras portátiles, radios etc.).

### **Llamar a una Interna**

Las internas no pueden recibir llamadas telefónicas. Si usted necesita contactarse con una interna para dejar un mensaje urgente, debe llamar al (512) 218-3100 y dejar el nombre completo de la interna, el Número de extranjero (A-Number), su nombre y su número de teléfono. Se le dará el mensaje a la interna.